

**AVVISO DI AVVIO DI PROCEDURA NEGOZIATA****BEKANNTMACHUNG ÜBER DIE EINLEITUNG  
EINES VERHANDLUNGSVERFAHRENS**in adempimento dell'art. 1, comma 2, della  
legge 11 settembre 2020, n. 120gemäß Art. 1 Absatz 2 des Gesetzes Nr. 120  
vom 11. September 2020**Oggetto della gara****Betreff der Vergabe**Prestazioni ingegneristici a riguardo i lavori per la Protezione contro le Piene dell'Isarco nel Comune di Chiusa  
/Ingenieurleistungen betreffend der Arbeiten zum Hochwasserstutz Eisack in der Gemeinde Klausen**Determina a contrarre****Vergabebestimmung**

n./Nr. 40907 del/vom 28.11.2022

**Codice Identificativo Gara CIG****Erkennungscode der Ausschreibung (CIG)**

9510378433

**Codice Unico di Progetto CUP****Einheitlicher Projektcode (CUP)**

H16B19002450004

**Codice Unico Intervento (CUI)****Einheitlicher Eingriffscode (CUI)**

L80013370210202100011

**STAZIONE APPALTANTE****AUFTRAGGEBER**Agenzia per la Protezione civile  
Area funzionale amministrazione e contabilitàAgentur für Bevölkerungsschutz  
Funktionsbereich Verwaltung und Rechnungswesen**Responsabile unico del procedimento:**

Philipp Walder

**Einzigiger Verfahrensverantwortlicher:**

Philipp Walder

**IMPORTO DELLA PRESTAZIONE****BETRAG DER LEISTUNG**Entità complessiva della prestazione in appalto  
(compresi i costi per la sicurezza):Gesamtbetrag der ausgeschriebenen Leistung  
(einschließlich Kosten für Sicherheit):

Euro 70.000,00

**DATA DI INVIO DELLA LETTERA DI INVITO****DATUM DES VERSANDS DES EINLADUNGS-  
SCHREIBENS**

28.11.2022

**NUMERO  
INVITATI****DEGLI****OPERATORI****ECONOMICI ANZAHL DER EINGELADENEN WIRTSCHAFTS-  
TEILNEHMER**



1

**SCADENZA DEL TERMINE PER LA PRESENTAZIONE DELLE OFFERTE** **PRE-SCHLUSSTERMIN FÜR DEN EINGANG DER ANGEBOTE**

14.12.2022

**APERTURA DELLE OFFERTE IN SEDUTA RISERVATA - DATA** **ÖFFNUNG DER ANGEBOTE IN NICHT ÖFFENTLICHER SITZUNG - DATUM**

Da es sich um eine Direktbeauftragung handelt und der Wirtschaftsbeteiligte die Unterlagen vor Ablauf der gesetzten Frist hochlädt, werden wir von der Möglichkeit des vorzeitigen Abschlusses Gebrauch machen. Ansonsten ist der Eröffnungstermin der 14.12.2022 / Trattandosi di affidamento diretto, qualora l'operatore economico dovesse caricare la documentazione prima della scadenza prefissata ci avveremo della possibilità di chiusura anticipata. Differentemente la data di apertura sarà quella del 14.12.2022

**PROCEDURA DI SCELTA DEL CONTRAENTE****AUSWAHLVERFAHREN**

Procedura negoziata ai sensi degli artt. 26 e 33 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., e dell'art. 95 del D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 e ss.mm.ii. tramite l'utilizzo dell'elenco telematico.

Verhandlungsverfahren im Sinne der Artt. 26 und 33 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F., und des Art. 95 des Gv.D. vom 18 April 2016 Nr. 50, i.g.F. mittels Anwendung des telematischen Verzeichnisses.

**CRITERI DI SELEZIONE DELL'OFFERTA****KRITERIUM ZUR AUSWAHL DES ANGEBOTS**

Nella procedura negoziata, la migliore offerta verrà selezionata ai sensi dell'art. 33 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. con il criterio:

Beim Verhandlungsverfahren wird das beste Angebot nach Art. 33 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F., mit dem folgenden Kriterium ermittelt:

dell'offerta economicamente più vantaggiosa  
**PREZZO**

das wirtschaftlich günstigste Angebot **PREIS**

*oppure**oder*

dell'offerta economicamente più vantaggiosa  
**PREZZO/QUALITÀ**

das wirtschaftlich günstigste Angebot  
**PREIS/QUALITÄT**



La determinazione a contrarre di cui in oggetto e il presente avviso sono pubblicati sul sito istituzionale dell'Agencia per la Protezione civile nella sezione "Amministrazione trasparente" sottosezione "Bandi di gara e contratti".

Die Vertragsabschlussverfügung und diese Bekanntmachung sind auf der institutionellen Webseite der Agentur für Bevölkerungsschutz im Abschnitt „Transparente Verwaltung“ im Bereich „Ausschreibungen und Verträge“ veröffentlicht.

**DATA DEL PRESENTE AVVISO****DATUM DIESER BEKANNTMACHUNG**

30.11.2022

**Il/La responsabile unico/a del procedimento / Der/Die einzige Verfahrensverantwortliche**

Philipp Walder

*(digital unterzeichnet/ firmato digitalmente)*